

கூட்டு அறிக்கை: 4வது இந்தியா-பஹ்ரைன் உயர் கூட்டு ஆணையக் கூட்டம்

டிசம்பர் 09, 2024

இந்தியா - பஹ்ரைன் உயர் கூட்டு ஆணையத்தின் (HJC) நான்காவது கூட்டம், டாக்டர் எஸ். ஜெய்சங்கர், இந்தியக் குடியரசின் வெளியுறவுத் துறை அமைச்சர் (EAM) மற்றும் வெளியுறவுத் துறை அமைச்சர் டாக்டர் அப்துல்லீப் பின் ரஷீத் அல்சயானி ஆகியோர் தலைமையில் நடைபெற்றது. பஹ்ரைனின் மனமாவில் 9 டிசம்பர் 2024 அன்று நடைபெற்றது.

2. இந்தியாவின் வெளியுறவு அமைச்சர் மாண்புமிகு டாக்டர். எஸ். ஜெய்சங்கர், வெளியுறவு அமைச்சர் டாக்டர் அல்சயானியின் அழைப்பின் பேரில், டிசம்பர் 7 முதல் 9, 2024 வரை பஹ்ரைனுக்கு வருகை தந்தார். அன்பான உறவுகள் மற்றும் ஆழமான இருதரப்பு பிணைப்புகளைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில், டாக்டர் எஸ். ஜெய்சங்கர், இந்த பயணத்தின் போது பஹ்ரைன் துணைப் பிரதமர் ஷேக் காலித் பின் அப்துல்லா அல் கலீஃபாவை சந்தித்தார்.

3. 18-20 பிப்ரவரி 2014 அன்று பஹ்ரைன் மன்னர் ஹமத் பின் இசா அல் கலீஃபாவின் இந்தியப் பயணத்தின் போது இரு தரப்புக்கும் இடையே கையெழுத்திடப்பட்ட புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தைத் தொடர்ந்து HJC நிறுவப்பட்டது.

4. டாக்டர். அப்துல்லதீப் பின் ரஷீத் அல் ஜயானி, இந்திய வெளியுறவுத்துறை அமைச்சர் டாக்டர். எஸ். ஜெய்சங்கர் மற்றும் அவருடன் பஹ்ரைன் சென்ற குழுவினரை வரவேற்றார். ஏப்ரல் 7, 2021 அன்று புது தில்லியில் நடைபெற்ற மூன்றாவது HJC கூட்டத்திற்காக இந்தியாவிற்கு வருகை தந்தபோது அவருக்கும் அவரது பிரதிநிதிகளுக்கும் வழங்கப்பட்ட அன்பான விருந்தோம்பலை அவர் அன்புடன் நினைவு கூர்ந்தார். டாக்டர். எஸ். ஜெய்சங்கர், பஹ்ரைன் தரப்பில் தனக்கும், உடன் வந்த குழுவினருக்கும் அளிக்கப்பட்ட அன்பான வரவேற்பு விருந்தோம்பலுக்கு நன்றி தெரிவித்தார். HJC கூட்டங்களை வழக்கமாகக் கூட்டுவது இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான உறவுகளின் வலிமையை எடுத்துக்காட்டுகிறது என்பதை இரு தரப்பினரும் அங்கீகரித்தனர்.

5. பிப்ரவரி 2014 இல் மாண்புமிகு மன்னர் ஹமத் பின் இசா அல் கலீஃபா இந்தியாவிற்கு வருகை தந்து இன்றுடன் 10 ஆண்டுகள் ஆகின்றது. அதேபோல், ஆகஸ்ட் 2019 இல் மாண்புமிகு இந்திய பிரதமர் திரு நரேந்திர மோடி பஹ்ரைனுக்கு அரசு பயணம் மேற்கொண்டு இன்றுடன் 5 ஆண்டுகள் ஆகின்றது. இவற்றைக் குறிப்பிடும் இந்த நிகழ்வின் முக்கியத்துவத்தை இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர். நீண்டகால இருதரப்பு உறவுகளுக்கு புதிய உத்வேகத்தை வழங்குவதில் இந்த வருகைகளின் முக்கியத்துவம் அங்கீகரிக்கப்பட்டது. பஹ்ரைனின் இளவரசரும் பிரதமருமான சல்மான் பின் ஹமத் அல் கலீஃபாவுக்கு, கூடிய விரைவில் இந்தியாவுக்கு வருகை தருமாறு மாண்புமிகு பிரதமரின் அழைப்பை EAM மீண்டும் உறுதிப்படுத்தியது.

6. இந்திய பிரதமர் திரு நரேந்திர மோடி தலைமையிலான புதிய இந்திய அரசு பதவியேற்றதிலிருந்து அதிகரித்த அரசியல் ஈடுபாட்டை பஹ்ரைன் தரப்பு பாராட்டியது. புதிய அரசாங்கத்திற்கு பட்டத்து இளவரசரும் பிரதமருமான ஹிஸ் ராயல் ஹைனஸ் இளவரசர் சல்மான் பின் ஹமத் அல் கலீஃபாவின் வாழ்த்துச் செய்திக்கு EAM நன்றி தெரிவித்ததோடு, இருதரப்பு உறவுகளின் வேகத்தைத் தொடர உறுதியளித்தது.

7. ஏப்ரல் 2021 இல் மூன்றாவது HJC இல் நடந்த விவாதங்களையும், மார்ச் 2022 மற்றும் மே 2023 இல் நடைபெற்ற ஐந்தாவது மற்றும் ஆறாவது வெளியுறவு அலுவலக ஆலோசனைகளைத் தொடர்ந்து இருதரப்பு உறவுகளில் ஏற்பட்ட முன்னேற்றத்தை இரு அமைச்சர்களும் பாராட்டினர். இருதரப்பு நாடுகளுக்கும் இடையே நடந்து வரும் வழக்கமான பரிமாற்றங்களில் திருப்தியை வெளிப்படுத்தும் வகையில், உயர்மட்ட இருதரப்பு வருகைகள் மற்றும் சந்திப்புகளை அதிகரிக்க இரு தரப்பும் ஒப்புக்கொண்டன.

8. இரு தரப்பு அமைச்சர்களும் பல்வேறு துறைகளில் கூட்டாண்மைக்கான வழிகளை ஆராய்வதற்கான தங்கள் அர்பணிப்பை மீண்டும் உறுதிப்படுத்தினர். அந்தத் துறைகளில் பின்வருபவை உள்ளடங்கும்: எரிசக்தி மற்றும் ஹைட்ரோகார்பன்கள், புதுப்பிக்கத்தக்க எரிசக்தி, உள்கட்டமைப்பு, வர்த்தகம் மற்றும் முதலீடுகள், பாதுகாப்பு மற்றும் பாதுகாப்பு, சுகாதாரம், உணவு மற்றும் விவசாயம், விருந்தோம்பல், மருந்துத் தொழில், மின்னணுத் தொழில்,

டவுன்ஸ்ட்ரீம் அலுமினியம், தகவல் தொழில்நுட்பம் மற்றும் தரவு மையங்கள், விண்வெளி, சுற்றுலா, இளைஞர்கள் மற்றும் விளையாட்டு.

9. வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்க அரசுப் பயணங்களைத் தொடர்ந்து, அரசியல் மற்றும் மக்களுக்கு இடையேயான உறவுகள் குறிப்பிடத்தக்க வகையில் மேம்படுத்தப்பட்டதை இரு தரப்பினரும் குறிப்பிட்டனர். 2019 இல் மதிப்பிற்குரிய பிரதமரின் அரசுமுறைப் பயணத்திற்குப் பிறகு பஹ்ரைனில் இந்திய முதலீடுகள் அதிகரித்திருப்பதை இந்தியத் தரப்பு எடுத்துரைத்தது. மார்ச் 2023 மற்றும் டிசம்பர் 2024 இல் பஹ்ரைனின் தொழில் மற்றும் வர்த்தக அமைச்சரான அப்துல்லா பின் அடெல் ஃபக்ரோ தலைமையில் இந்தியாவிற்கு வருகை தந்தது மற்றும் செப்டம்பர் 2024 பஹ்ரைன் EDB இன் தலைமை நிர்வாகி நூர் பின்த் அலி அல்குலைஃப் தலைமையிலான வர்த்தக பிரதிநிதிகளின் வருகையை இரு தரப்பினரும் வரவேற்றனர். குறிப்பாக 2024 ஆம் ஆண்டின் தொடக்கத்தில் இருந்து பஹ்ரைனுக்கு இந்திய முதலீடுகள் மற்றும் உலகளாவிய இந்திய பிராண்டுகளின் வருகையை பஹ்ரைன் தரப்பு வரவேற்றது.

10. இருதரப்பு வர்த்தகத்தின் நிலைத்தன்மை மற்றும் பன்முகத்தன்மை குறித்து இரு தரப்பும் திருப்தியை வெளிப்படுத்தின. இந்த வர்த்தகம் மற்றும் முதலீட்டு உறவுகளை வலுப்படுத்துவதற்கு அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர், மேலும் இது தொடர்பான வர்த்தகம் மற்றும் முதலீட்டில் இருதரப்பு கூட்டு பணிக்குழுவை உருவாக்குவதற்கு ஒப்புக்கொண்டனர்.

11. பஹ்ரைனின் தேசிய தரப்படுத்தல் அமைப்பு மற்றும் தேசிய சோதனை மையம் இரண்டும் இந்திய தரநிலைப்படுத்தல் அமைப்பு மற்றும் இந்தியாவில் உள்ள பிற நிறுவனங்களுடன் இணைந்து செயல்படத் திட்டமிட்டுள்ளன. அவர்கள் தகவல்களைப் பகிர்ந்துகொள்வது, அதிகாரப்பூர்வ ஆவணங்களைப் பரிமாறிக்கொள்வது மற்றும் தரநிலை மேம்பாடு, இணக்க மதிப்பீடு, அளவியல், அங்கீகாரம் மற்றும் உலோகங்கள், முத்துக்கள் மற்றும் ரத்தினக் கற்களின் சோதனை போன்ற பகுதிகளில் வாய்ப்புகள் மற்றும் சவால்களை அடையாளம் காண்பதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளன.

12. வரி விஷயங்களில் ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்தவும், இரு நாடுகளுக்கு இடையே பொருளாதார, வணிக மற்றும் முதலீட்டு வாய்ப்புகளை மேம்படுத்தவும் இந்தியாவுடன் இருதரப்பு இரட்டை வரிவிதிப்பு ஒப்பந்தத்தை (DTA) இறுதி செய்வதில் பஹ்ரைன் தனது ஆர்வத்தை மீண்டும் உறுதிப்படுத்தியது.

13. 3-4 செப்டம்பர் 2024 அன்று இருதரப்பு முதலீட்டு ஒப்பந்தத்திற்கான பேச்சுவார்த்தைகள் தொடங்குவதை இரு தரப்பினரும் வரவேற்றனர் மற்றும் அதை விரைவில் முடிக்க ஒப்புக்கொண்டனர்.

14. பஹ்ரைனில் இந்திய ரூபே கார்டை விரைவில் ஏற்றுக்கொள்வதற்கான பேச்சுவார்த்தைகளை விரைவுபடுத்த இரு அமைச்சர்களும் ஒப்புக்கொண்டனர். ஃபின்டெக் மற்றும் டிஜிட்டல்

பேமெண்ட்கள் ஆகிய துறைகளில் நெருக்கமான ஒத்துழைப்பை ஏற்படுத்தவும் அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்.

15. இரு தரப்பும் சுகாதாரம் மற்றும் மருந்துத் துறையில் இருதரப்பு ஒத்துழைப்பின் முக்கியத்துவத்தை எடுத்துரைத்ததுடன், 22 பிப்ரவரி 2022 அன்று நடைபெற்ற ஹெல்த்கேர் ஒத்துழைப்புக்கான முதல் கூட்டுப் பணிக்குழு (JWG) கூட்டத்தின் வெற்றிகரமான முடிவு குறித்து திருப்தி தெரிவித்தனர். நாட்டின் தேசியக் கொள்கைகள், விதிகள் மற்றும் சட்டக் கட்டமைப்புகளுக்கு ஏற்ப முடிவுகளை செயல்படுத்துவதில் பணியாற்ற ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது. இரு நாடுகளின் சுகாதார அமைச்சகங்களும், சுகாதாரப் பாதுகாப்பு ஒத்துழைப்புக்கான JWG இன் இரண்டாவது கூட்டத்தை விரைவில் நடத்துவதற்குச் செயல்பட்டு வருவதாக இரு தரப்பினரும் திருப்தியுடன் குறிப்பிட்டனர்.

16. உலகத் தலைவராக இந்திய மருந்துத் துறையின் பங்கை இந்தியத் தரப்பு வலியுறுத்தியது மற்றும் பஹ்ரைனில் இந்திய மருந்துப் பொருட்களுக்கான சந்தை அணுகலைப் பெறுவதன் முக்கியத்துவத்தை, இராஜ்ஜியத்தின் நிறுவப்பட்ட ஒழுங்குமுறைத் தேவைகளுக்கு ஏற்ப வலியுறுத்தியது. மருந்துகள், தடுப்பூசிகள் மற்றும் மருத்துவ சாதனங்களில் வர்த்தகத்தை அதிகரிப்பதில் இரு நாடுகளின் தனியார் துறைகளுக்கு ஆதரவளிக்க இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர்.

17. மருத்துவ சுற்றுலாவின் மையங்களாக இரு நாடுகளின் நிலைகளை முன்னேற்றுவதில் ஒத்துழைப்பதற்கான குறிப்பிடத்தக்க ஆற்றலை இரு அமைச்சர்களும் ஒப்புக்கொண்டனர்.

18. விவசாயம் மற்றும் கால்நடை துறைகளின் வளர்ச்சியில் ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்துவதன் முக்கியத்துவத்தை இரு தரப்பினரும் வலியுறுத்தினர். இந்தியாவில் ஃபுட் பார்க்குகளில் முதலீடு செய்வதற்கான குறிப்பிடத்தக்க வாய்ப்புகள் மற்றும் இந்தியாவில் இருந்து பஹ்ரைனுக்கு உணவு ஏற்றுமதியை அதிகரிப்பதில் இந்தியத் தரப்பு முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாகக் கூறியது. உணவுப் பாதுகாப்பை அடைவதை நோக்கமாகக் கொண்ட இருதரப்பு திட்டங்களை வளர்ப்பதற்கு இரு நாடுகளுக்கும் இடையே அனுபவங்களைப் பரிமாறிக்கொள்வதன் முக்கியத்துவத்தை பஹ்ரைன் தரப்பு வலியுறுத்தியது.

19. பஹ்ரைனுக்கும் இந்தியாவுக்கும் இடையே நீண்ட கால வரலாற்றைக் கொண்ட கூட்டுறவின் முக்கியப் பகுதியாக எரிசக்தி தொடர்கிறது. பரஸ்பர எரிசக்தி பாதுகாப்பு மற்றும் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு பங்களிக்கும் இந்த ஒத்துழைப்பின் முக்கிய அங்கமாக ஹைட்ரோகார்பன் வர்த்தகத்தின் முக்கியத்துவத்தை இரு தரப்பினரும் அங்கீகரித்தனர். பஹ்ரைனில் எண்ணெய் மற்றும் எரிவாயுவின் அப்ச்ட்ரீம் மற்றும் டவுன்ஸ்ட்ரீம் துறைகளில் எரிசக்தி ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்துவதற்கும், விரிவாக்கப்பட்ட வர்த்தகம், கூட்டு முயற்சிகள் மற்றும் பரஸ்பர முதலீடுகளுக்கான வழிகளை ஆராய்வதற்கும் இருவரும் உறுதிபூண்டுள்ளனர்.

20. 2018 இல் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் கையெழுத்தானதில் இருந்து புதுப்பிக்கத்தக்க எரிசக்தி துறையில் திருப்திகரமான இருதரப்பு முன்னேற்றங்களை இருதரப்பும் குறிப்பிட்டதுடன், கூட்டுப் பணிக்குழுவின் 2வது கூட்டத்தை விரைவில் கூட்டுவதற்கு ஒப்புக்கொண்டனர். இருதரப்பு முயற்சிகளில், குறிப்பாக சூரிய, காற்று, பசுமை ஹைட்ரஜன் மற்றும் பச்சை அம்மோனியா ஆகிய துறைகளில் அரசு நிறுவனங்கள் மற்றும் தனியார் துறையை தீவிரமாக ஈடுபடுத்துவதன் மூலம் ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்த அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர். 2022 இல் பஹ்ரைன் இன்டர்நேஷனல் சோலார் அலையன்ஸ் (ISA) இல் உறுப்பினரானதை வெளியுறவு அமைச்சர்கள் நினைவு கூர்ந்தனர்.

21. பஹ்ரைனின் ISRO (இந்திய விண்வெளி ஆராய்ச்சி நிறுவனம்) மற்றும் பஹ்ரைனின் NSSA (தேசிய விண்வெளி அறிவியல் நிறுவனம்) இணைந்து நானோ/கியூப்-செயற்கைக்கோளை உருவாக்கி விண்ணில் செலுத்தி பஹ்ரைனுக்கு திறன் மேம்பாட்டிற்கு உதவி செய்வதில் இரு அமைச்சர்களும் திருப்தி தெரிவித்தனர். விண்வெளித் துறையில் ஒத்துழைப்பை மேலும் வலுப்படுத்த NSSA மற்றும் NSIL (நியூ ஸ்பேஸ் இந்தியா லிமிடெட்) இடையேயான புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தை இறுதி செய்யும் பணியில் இரு தரப்பினரும் தற்போது பணியாற்றி வருகின்றனர்.

22. இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான பாதுகாப்பு ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்துவதற்கும் வலுப்படுத்துவதற்கும் இரு தரப்பும்

ஒப்புக்கொண்டன, இதில் இரு நாடுகளின் ஆயுதப் படைகளுக்கு இடையே புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் (MoU) கையெழுத்திடலாம். கூடுதலாக, 2023 இல் பஹ்ரைனைத் தலைமையிடமாகக் கொண்ட ஒருங்கிணைந்த கடல் படையில் இந்தியா இணைவதை பஹ்ரைன் வரவேற்றது. நவம்பர் 2024 இல் 7வது பஹ்ரைன் சர்வதேச விமான கண்காட்சியில் (BIAS) 05 துருவ் ஹெலிகாப்டர்கள் அடங்கிய இந்திய விமானப்படையின் சரங் ஏரோபாட்டிக் குழு பங்கேற்பதை பஹ்ரைன் பாராட்டியது.

23. இருதரப்பு பாதுகாப்பு பேச்சுவார்த்தை மற்றும் சர்வதேச பயங்கரவாதத்தை எதிர்த்துப் போராடுவதற்கான கூட்டு வழிநடத்தல் குழு (JSC) ஆகியவை இணைய பாதுகாப்பு உள்ளிட்ட பாதுகாப்பு விஷயங்களில் ஒத்துழைப்பை நிறுவனமயமாக்குவதற்கான முக்கிய வழிமுறைகள் என்பதை இந்தியத் தரப்பு அங்கீகரித்தது. மூன்றாவது பாதுகாப்பு பேச்சுவார்த்தையும், மூன்றாவது JSC யையும் விரைவில் நடத்த இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர்.

24. இரு அமைச்சர்களும் பயங்கரவாதத்தை அதன் அனைத்து வடிவங்களிலும் கடுமையாக மறுத்துள்ளனர் மற்றும் மற்றவர்களுக்கு எதிராக பயங்கரவாதத்தைப் பயன்படுத்துவதை நிறுத்துமாறு அனைத்து நாடுகளையும் வலியுறுத்தினர்.

25. இரு நாடுகளுக்கும் இடையே ஒரு முக்கிய இணைப்பாக பஹ்ரைனில் உள்ள இந்திய சமூகத்தின் பங்கையும், பஹ்ரைனின் வளர்ச்சியில் அவர்களின் முக்கிய பங்களிப்பையும் இரு தரப்பினரும்

பாராட்டினர். சகிப்புத்தன்மை மற்றும் அமைதியான சகவாழ்வை ஊக்குவிக்கும் பஹ்ரைனின் தாராளமயக் கொள்கைகளை இந்தியத் தரப்பு பாராட்டியது. பஹ்ரைனின் வரவேற்புச் சமூகத்தையும் அவர்கள் பாராட்டினர், இது இந்திய தொழில் வல்லுநர்கள், தொழிலாளர்கள் மற்றும் அவர்களது குடும்பங்களுக்கு விருப்பமான இடமாக இராஜ்ஜியத்தை மாற்றியுள்ளது. கோவிட்-19 தொற்றுநோய்களின் போது நெருக்கமான ஒத்துழைப்பை இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர், இது அதன் தாக்கத்தைக் குறைக்க உதவியது. பஹ்ரைனின் தாராள மனப்பான்மையை பிரதிபலிக்கும் வகையில் கடந்த ஆண்டில் 125க்கும் மேற்பட்ட இந்திய குடியரிமைக் கொண்ட கைதிகளுக்கு பஹ்ரைன் அரசு மன்னிப்பு வழங்கியதற்காக இந்தியத் தரப்பு தலைமை மற்றும் பஹ்ரைன் அரசாங்கத்திற்கு நன்றி தெரிவித்தது.

26. இருவழி சுற்றுலாத்துறையின் அதிவேக வளர்ச்சி குறித்து மற்றும் இரு நாடுகளுக்கு இடையே மக்கள் உறவுகள் மற்றும் வர்த்தக மற்றும் பொருளாதார உறவுகளை உறுதிப்படுத்துவதில் அதன் தாக்கம் குறித்தும் இரு வெளியுறவு அமைச்சர்களும் திருப்தி தெரிவித்தனர்.

27. தூதரக விவகாரங்களில் ஒத்துழைப்பை ஆழப்படுத்த இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர் மற்றும் தூதரக விவகாரங்களில் பரஸ்பர நலன்களைப் பற்றி விவாதிக்க மற்றும் தூதரக விவகாரங்களில் ஒத்துழைப்பை வலுப்படுத்த ஒரு கூட்டு தூதரக குழுவை நிறுவுவதற்கான முடிவை வரவேற்றனர்.

28. இரு தரப்பினரும் 2019-23 ஆம் ஆண்டிற்கான கலாசார பரிமாற்றத் திட்டத்தை (CEP) நினைவு கூர்ந்தனர் மற்றும் வரலாற்று கலாச்சார உறவுகளை வலுப்படுத்துவதில் CEP செயல்படுத்தப்படுவதில் மகிழ்ச்சியை வெளிப்படுத்தினர். ஜூலை 2024 இல் ஷேக் கலீஃபா பின் அகமது பின் அப்துல்லா அல் கலீஃபாவின் வெற்றிகரமான இந்திய வருகை குறித்து EAM மகிழ்ச்சி தெரிவித்தார். ஷேக் கலீஃபா புதுதில்லியில் நடந்த 46வது யுனெஸ்கோ உலக பாரம்பரியக் குழு அமர்வில் கலந்து கொண்டார் மற்றும் இந்தியாவின் கலாச்சாரம் மற்றும் சுற்றுலாத் துறை அமைச்சர் கஜேந்திர சிங் ஷேகாவத்தை சந்தித்தார். கலாச்சாரத் துறையில் பஹ்ரைனுக்கும் இந்தியாவுக்கும் இடையிலான ஒத்துழைப்பை வலுப்படுத்துவதில் அவர்களின் சந்திப்பு கவனம் செலுத்தியது. 2025-2029 வரையிலான "கலாச்சார பரிமாற்றத் திட்டம் - புதுப்பித்தல் தொடர்பான விவாதங்களைத் தொடர இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர்."

29. இரு தரப்பினரும் கல்வித்துறையில் இருதரப்பு ஒத்துழைப்பின் நோக்கத்தை விரிவுபடுத்த ஒப்புக் கொண்டனர். இது தொடர்பாக, இந்தியக் குடியரசில் உள்ள முன்னணி உயர்கல்வி நிறுவனங்களில் சேர விரும்பும் பஹ்ரைன் மாணவர்களை இந்தியத் தரப்பு வரவேற்றது. கல்வி ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்துவதற்காக இரு அரசுகளுக்கும் இடையே புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட பணிபுரிவதன் முக்கியத்துவத்தையும் இரு தரப்பும் வலியுறுத்தின.

30. "வசதைவ குடும்பகம்: ஒரே பூமி, ஒரே குடும்பம், ஒரே எதிர்காலம்" என்ற கருப்பொருளில் நடைபெற்ற G20 உச்சிமாநாட்டை இந்தியாவில்

வெற்றிகரமாக நடத்தியதற்காக பஹ்ரைன் தரப்பு இந்தியாவுக்கு வாழ்த்து தெரிவித்துள்ளது. Y-20 உச்சி மாநாடு உட்பட பஹ்ரைனின் பங்கேற்புக்கு இந்தியத் தரப்பு நன்றி தெரிவித்தது.

31. "வாய்ஸ் ஆஃப் குளோபல் சவுத்" உச்சிமாநாடுகளின் மூன்று பதிப்புகளிலும் பஹ்ரைன் பங்கேற்றதற்கு EAM பாராட்டு தெரிவித்தது, குளோபல் சவுத் நாடுகளை ஒன்றிணைத்து அவர்களின் வளர்ச்சிக் கண்ணோட்டங்கள் மற்றும் முன்னுரிமைகளை பரிமாறிக் கொள்வதில் அதன் உறுதிப்பாட்டை எடுத்துக்காட்டுகிறது. டாக்டர் அப்துல்லஃப் பின் ரஷீத் அல்ஜயானி தனது மதிப்புமிக்க கருத்துக்களைப் பகிர்ந்ததற்காக வெளிவிவகாரத்துறை அமைச்சர் அவருக்கு நன்றி தெரிவித்தார். ஆகஸ்ட் 2024 இல் நடைபெற்ற 3வது குரல் உலக தெற்கு உச்சிமாநாட்டில் "உலகளாவிய தெற்கு மற்றும் உலகளாவிய ஆளுகை" குறித்த வெளியுறவு அமைச்சர்கள் அமர்வின் போது இது நடந்தது. பல உலகளாவிய பிரச்சினைகளில் இரு நாடுகளும் ஒரே மாதிரியான கருத்துக்களைக் கொண்டுள்ளன என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார். நியாயமான உலகளாவிய நிர்வாக சீர்திருத்தங்கள் மற்றும் உலகளாவிய தெற்கில் உள்ள நாடுகளுக்குச் சுத்தமான மற்றும் பசுமையான தொழில்நுட்பங்களுக்கு சமமான அணுகல் தேவை ஆகியவை இதில் அடங்கும்.

32. இந்த ஆண்டு அரபு லீக்கின் தலைமைப் பொறுப்பை ஏற்ற பஹ்ரைனுக்கு இந்தியத் தரப்பு வாழ்த்து தெரிவித்ததோடு, மே 2024 இல் மனாமாவில் அரபு லீக் உச்சிமாநாட்டின் சிறந்த அமைப்பைப் பாராட்டியது. செப்டம்பர் 2024 இல் ரியாத்தில் நடைபெற்ற

வெற்றிகரமான இந்தியா - GCC கூட்டாண்மை அமைச்சர்கள் சந்திப்பின் வெற்றியைக் கருத்தில் கொண்டு, GCC நாடுகளுடன் இந்தியாவின் வலுவான உறவுகளை வலுப்படுத்துவதில் பஹ்ரைன் ஒரு கூட்டளராக இருக்கும் என்று இந்தியத் தரப்பு நம்பிக்கை தெரிவித்தது.

33. இரு தரப்பினரும் முக்கிய உலகளாவிய முன்னேற்றங்கள், பிராந்திய மற்றும் பரஸ்பர நலன் சார்ந்த பலதரப்பு பிரச்சினைகள் குறித்து விவாதித்தனர். இரு நாடுகளும் பிராந்தியத்தில் ஒருவரையொருவர் முக்கிய கூட்டாளியாகக் கருதுகின்றன, மேலும் மேற்கு ஆசியாவில் மிகவும் அமைதியான மற்றும் உள்ளடக்கிய உலகளாவிய சமூகத்தை வளர்ப்பதற்கு ஒன்றாகச் செயல்படுகின்றன. மத்திய கிழக்கில் அமைதிக்கான சர்வதேச மாநாட்டை நடத்துவதற்கான பஹ்ரைன் தரப்பின் முன்மொழிவை இந்தியத் தரப்பு வரவேற்றுள்ளது.

34. வெளிவிவகார அலுவலக ஆலோசனைகள் (FOC-கள்) மற்றும் மனிதவளம் மற்றும் மேம்பாடு தொடர்பான புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தின் கீழ் கூட்டுக் குழுக் கூட்டம் உள்ளிட்ட இருதரப்பு வழிமுறைகளை முன்கூட்டியே நடத்துவதன் முக்கியத்துவத்தை இரு தரப்பினரும் வலியுறுத்தினர். HJC இன் முடிவுகளைப் பின்தொடர, ஏழாவது FOC புதுதில்லியில் செளகரியமான தேதியில் நடத்தப்பட வேண்டும் என்று ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது.

35. பஹ்ரைனில் இந்திய ரூபே கார்டை விரைவில்
ஏற்றுக்கொள்வதற்கான பேச்சுவார்த்தைகளை விரைவுபடுத்த இரு
அமைச்சர்களும் ஒப்புக்கொண்டனர்.

மனாமா,

டிசம்பர் 09, 2024